

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 10

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Architekt HTL, Bauleiter

mit Erfahrung, übernimmt in freier Mitarbeit **Devisierungen, Bauleitungen**. PC vorhanden. Wohn- und Industriebauten.

Anfragen unter Chiffre HG 1369 ofa, Zugerstr. 35, 8810 Horgen.

## Freiräume für erfolgreiche Architekten

als stark engagierter Architekt bleibt Ihnen meist sehr wenig Zeit zum Erarbeiten der Submissionen.

### Submissionsspezialisten

helfen Ihnen, mehr Zeit und damit ein Stück verlorenen Freiraum für Sie und Ihre Kunden zurückzugewinnen.

Wir verfügen über EDV/CAD usw. und das Wichtigste, was ein Computer nicht kann: denken, kreativ sein.

Die Form dieser Bewerbung ist ungewöhnlich, aber sie bietet die grösste Wahrscheinlichkeit, Ihre Anforderungen und unsere Eignungen optimal in Übereinstimmung zu bringen.

Schreiben Sie an Chiffre SIA 1039 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Projekt- und Ideenwettbewerb Bahnhofgebiet Aarau

Die Behördendelegation Bahnhofausbau Aarau (SBB, Kanton Aargau, Stadt Aarau) führt einen öffentlichen Projekt- und Ideenwettbewerb zur

### Erlangung von Entwürfen für die Neugestaltung des Bahnhofgebietes Aarau

durch.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Aargau heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1990 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architektinnen und Architekten sowie alle in den Solothurner Bezirken Olten und Gösgen-Niederamt seit dem 1. Januar 1990 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architektinnen und Architekten. Zusätzlich werden 10 auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.

### Wettbewerbsprogramm

Bezug separat und kostenlos ab Mitte Februar 1991 beim Wettbewerbssekretariat

METRON Raumplanung AG  
Steinackerstrasse 7  
5200 Windisch  
Tel. 056 / 41 41 04, Fax 056 / 42 11 66

### Wettbewerbsunterlagen

Bezug ab 25. Februar 1991 bis 25. April 1991 gegen eine Depotgebühr von Fr. 400.- nach schriftlicher Anmeldung beim Wettbewerbssekretariat.

Eine gemeinsame Besichtigung des Planungsgebietes ab Bahnhofplatz Aarau findet am 8. März 1991, 14.00 Uhr, statt.

### Abgabetermine

Bericht und Pläne bis 30. September 1991  
Modell bis 21. Oktober 1991

**Die Behördendelegation**  
Bahnhofgebiet Aarau

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

#### Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

#### Produktion

Werner Imholz

#### Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

|              |           |           |
|--------------|-----------|-----------|
|              | Schweiz:  | Ausland:  |
| 1 Jahr       | Fr. 185.— | Fr. 198.— |
| Einzelnummer | Fr. 7.—   | Fr. 8.—   |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 96,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

#### IVA AG für Internationale Werbung

|  |   |  |
|--|---|--|
| Hauptsitz:<br>Mühlebachstr. 43<br>8032 Zürich<br>Tel. 01/251 24 50<br>Telefax 01/251 27 41 | Filiale Lausanne:<br>Pré-du-Marché 23<br>1004 Lausanne<br>Tel. 021/37 72 72<br>Telefax 021/37 02 80 | Filiale Lugano:<br>Via Pico 28<br>6909 Lugano-Casserate<br>Tel. 091/52 66 84<br>Telefax 091/52 45 65 |
|--|---|--|

#### Satz + Druck

Druckerei Winterthur dw AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:  
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021/693 20 98, Telefax 021/693 20 84

#### Abonnemente:

|              |           |           |
|--------------|-----------|-----------|
|              | Schweiz:  | Ausland:  |
| 1 Jahr       | Fr. 120.— | Fr. 130.— |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

#### SIA-Normen

SIA-Normen und -Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 72, Telefax 01/201 63 35